

**BOLETIN OFICIAL****DE MENORCA,**

Del Jueves 22 de Enero de 1835.

S. Vicente español y s. Anastasio mr.

---

**ARTICULO DE OFICIO.**

*Comandancia Militar de Marina de Menorca.*

»Comandancia Militar de Marina del Tercio y provincia de Mallorca.—El Excmo. Sr. Comandante general del Apostadero de Cartagena con fecha de 29 de Noviembre último me dice lo que copio.

»El Secretario de la Real Junta Superior del Gobierno de la Armada, con fecha 18 del actual me dice lo siguiente.—Excmo. Sr.—Para su debida circulacion en los Buques de Guerra y mercantes paso á manos de V. E. por acuerdo de la Junta un ejemplar relativo al nuevo fanal establecido en el puerto de Antives Departamento de Var en Francia; el que empezará á requir el 15 del presente mes.—Y con inclusion de una copia de dicho ejemplar, traducida por el interprete de lenguas de este Apostadero lo traslado á V. S. para su inteligencia y que haciendolo notorio en la comprension de ese Tercio Naval de su mando, llegue á noticia de todos los navegantes para su inteligencia á los fines convenientes.

Y con inclusion de copia de lo que se cita lo transcribo á V. para su inteligencia y conocimiento de los navegantes de esa comprension á los efectos

convenientes.

Dios guarde á V. muchos años. Palma 29 de Diciembre de 1834.=Alexandro Briarly.=Sr. Comandante Militar de Marina de la Provincia de Menorca."

Direccion general de Puentes, Caminos y Minas, Faros y Fanales.=Aviso á los Navegantes.=Fanal del puerto de Antives, Departamento de Var.=Se previene á los Navegantes al principiar del 15 de Noviembre procsimo la entrada del Puerto de Antives, será señalada durante todas las noches por un pequeño fuego fijo variando en sus brillos que será iluminado sobre la torre recientemente construida á la estremidad del Muelle oriental.

Los resplandores que duran de 4 á 5 segundos, se sucederán regularmente de 2 en 2 minutos y serán precedidos y seguidos de cortas obscuridades.=El fuego fijo podrá ser apercebido con buen tiempo hasta la distancia de  $3\frac{1}{2}$  leguas marítimas.=Paris Imprenta Real.=Octubre de 1834.=Es copia literal su original es frances á que me remito.=Cartagena 26 de Noviembre de 1834.=José Bienert.=Es copia.=Rubalcava.=Es copia.=Briarly.

Lo que se hace notorio para conocimiento de los navegantes.=Mahon 21 de Enero de 1835.=Gabriel Olivar.

---

## PARTE NO OFICIAL.

### NOTICIAS EXTRANJERAS.

#### INGLATERRA.

*Lóndres 18 de noviembre.*

El siguiente aviso fue publicado en la China por el capitan Putnam del bergantin americano *Nabop*, que despues fue traducido y publicado tam-

bien en lengua china, y le insertamos por la curiosidad que ofrece la diferencia de expresion de las mismas ideas en los dos idiomas chino é ingles.

*Aviso.* «Anoche se escaparon del bergantin americano *Nabop*, Samuel Butles, cocinero, y Juan Smith, despensero, llevándose 450 duros españoles pertenecientes al capitan y segundo comandante de dicho buque, los cuales ofrecen una recompensa de 50 duros á los que los aprehendan y entreguen, juntamente con el dinero robado.—G. W. Putnam, capitan del bergantin *Nabop*, en Whampoa.»

La version en lengua china es la siguiente:  
 «En la noche del tercer dia de la octava luna, dos demonios negros extranjeros, el uno despensero y el otro piloto del *Putlum*, actualmente fondeado en el puerto de Whampoa, se escaparon clandestinamente llevándose en moneda acuñada extranjera mas de 400 redondos, que eran propiedad del capitan y comandante, y el lugar donde estan ocultos es desconocido. Si algun hombre superior conociese su paradero, y los entregase al buque *Putlum* en Whampoa, es claro que, siendo reconocidos estos dos demonios negros extranjeros, se le darán gracias por haberlos encontrado con 50 grandes redondos de moneda roja, corriente de oro. Estas palabras son verdaderas y no serán retractadas.»

## NOTICIAS DEL PAIS.

Avisos al público.

El martes 27 del corriente á las 10½ de su mañana y en el Coliseo de esta Ciudad con asistencia de la Junta de la Casa de Misericordia de la misma presidida por el Excmo. Sr. General Gobernador de esta Isla D. Pedro Villacampa se verificará pu-

blicamente el Sorteo de la Rifa que se anunció el día 13 del corriente, la venta de cuyos billetes continúa en el parage anunciado y en otros de esta Ciudad y demas pueblos de la Isla.

El piadoso objeto á que está destinado su producto, la esperanza de un beneficio mas que regular que debe redundar á los jugadores, y la legalidad del sorteo son motivos bastante poderosos para que estos se animen á probar su suerte.

La venta de los billetes se cerrará el lunes 26 del presente mes á las ocho de la noche.

Mahon 22 de Enero de 1835. = José Soler, V. Srio.

Hoy Jueves dia 22 habrá en Villa-Carlos, en uno de los edificios de la Sala Consistorial, bayle público de máscara á beneficio de la Milicia Urbana de dicha Villa, la entrada para los hombres será de un real de vellon y para las mugeres seis cuartos, se empezará á las ocho de la noche.

En esta imprenta darán razon de la persona que tiene para vender un caballo capado que cumplirá siete años por el mes de mayo.

Comandancia de Marina y Capitanía del Puerto.

Embarcaciones entradas dia 20.

De Tolon en 3 dias el Vapor de guerra frances L' Ramier, su comandante el T. de N. Mr. Lugeol, lleva 106 pasajeros.

Idem despachadas dia 21.

Polacra goleta esp. Praxedes, su cap. Rafael Goñalons, con varios efectos, para Niza. Laud id. Vigilante, su pat. Bernardiao Taltavull, en lastre, para Alcudia.

CON REAL PRIVILEGIO.

MAHON: = Imprenta de la Viuda é Hijo de Serra.

Cuesta de Dayá núm. 34.